



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> OCC NG-911 Call System Upgrade	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M5000-194349/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M5000-194349	<b>Date</b> 2019-09-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-014-11672	
<b>File No. - N° de dossier</b> edm014.M5000-194349	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-10-10</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lau, Chris	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm014
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 566-2195 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**The original solicitation is hereby amended in the following manner:**

- **On page 8 of 46, under 6.3.1 General Conditions:**

**[Delete]:**

[2010A](#) (2018-06-21), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

**[Insert]:**

[2030](#) (2018-06-21), General Conditions - Higher Complexity - Goods apply to and form part of the Contract.

Supplemental General Conditions [4001](#) (2015-04-01), Hardware Purchase, Lease and Maintenance apply to and form part of the Contract.

Supplemental General Conditions [4004](#) (2013-04-25), Maintenance and Support Services for Licensed Software apply to and form part of the Contract.

- **On page 11 of 46, under 6.10 Priority of Documents:**

**[Delete]:**

In its entirety.

**[Insert]:**

**6.10 Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the supplemental general conditions [4001](#) (2015-04-01), Hardware Purchase, Lease and Maintenance;
- (c) the supplemental general conditions [4004](#) (2013-04-25), Maintenance and Support Services for Licensed Software;
- (d) [2030](#) (2018-06-21), General Conditions - Higher Complexity - Goods;
- (e) Annex "A", Statement of Work;
- (f) Annex "B", Minimum Mandatory Performance Specifications;
- (g) Annex "C", Basis of Payment;
- (h) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_.

- On page 11 of 46:

[Insert]:

## 6.12 Limitation of Liability

1. This section applies despite any other provision of the Contract and replaces the section of the general conditions entitled "Liability". Any reference in this section to damages caused by the Contractor also includes damages caused by its employees, as well as its subcontractors, agents, and representatives, and any of their employees. This section applies regardless of whether the claim is based in contract, tort, or another cause of action. The Contractor is not liable to Canada with respect to the performance of or failure to perform the Contract, except as described in this section and in any section of the Contract pre-establishing any liquidated damages. The Contractor is only liable for indirect, special or consequential damages to the extent described in this section, even if it has been made aware of the potential for those damages.
2. **First Party Liability:**
  - a. The Contractor is fully liable for all damages to Canada, including indirect, special or consequential damages, caused by the Contractor's performance or failure to perform the Contract that relate to:
    - i. any infringement of intellectual property rights to the extent the Contractor breaches the section of the general conditions entitled "Intellectual Property Infringement and Royalties";
    - ii. physical injury, including death.
  - b. The Contractor is liable for all direct damages caused by the Contractor's performance or failure to perform the Contract affecting real or tangible personal property owned, possessed, or occupied by Canada.
  - c. Each of the Parties is liable for all direct damages resulting from its breach of confidentiality under the Contract. Each of the Parties is also liable for all indirect, special or consequential damages in respect of its unauthorized disclosure of the other Party's trade secrets (or trade secrets of a third party provided by one Party to another under the Contract) relating to information technology.
  - d. The Contractor is liable for all direct damages relating to any encumbrance or claim relating to any portion of the Work for which Canada has made any payment. This does not apply to encumbrances or claims relating to intellectual property rights, which are addressed under (a) above.
  - e. The Contractor is also liable for any other direct damages to Canada caused by the Contractor's performance or failure to perform the Contract that relate to:
    - i. any breach of the warranty obligations under the Contract, up to the total amount paid by Canada (including Applicable Taxes) for the goods and services affected by the breach of warranty; and
    - ii. any other direct damages, including all identifiable direct costs to Canada associated with re-procuring the Work from another party if the Contract is terminated either in whole or in part for default, up to an aggregate maximum for this subparagraph (ii) of the greater of **0.25** times the total estimated cost (meaning the dollar amount shown on the first page of the Contract in the block titled "Total Estimated Cost" or shown on each call-up, purchase order or other document used to order goods or services under this instrument), or **\$2,000,000.00**.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M5000-194349/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M5000-194349

Amd. No. - N° de la modif.  
005  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
edm014  
CCC No./N° CCC - FMS No/N° VME

---

In any case, the total liability of the Contractor under paragraph (e) will not exceed the total estimated cost (as defined above) for the Contract or **\$2,000,000.00**, whichever is more.

- f. If Canada's records or data are harmed as a result of the Contractor's negligence or willful act, the Contractor's only liability is, at the Contractor's own expense, to restore Canada's records and data using the most recent back-up kept by Canada. Canada is responsible for maintaining an adequate back-up of its records and data.

### **3. Third Party Claims:**

- a. Regardless of whether a third party makes its claim against Canada or the Contractor, each Party agrees that it is liable for any damages that it causes to any third party in connection with the Contract as set out in a settlement agreement or as finally determined by a court of competent jurisdiction, where the court determines that the Parties are jointly and severally liable or that one Party is solely and directly liable to the third party. The amount of the liability will be the amount set out in the settlement agreement or determined by the court to have been the Party's portion of the damages to the third party. No settlement agreement is binding on a Party unless its authorized representative has approved the agreement in writing.
- b. If Canada is required, as a result of joint and several liability, to pay a third party in respect of damages caused by the Contractor, the Contractor must reimburse Canada by the amount finally determined by a court of competent jurisdiction to be the Contractor's portion of the damages to the third party. However, despite paragraph (a), with respect to special, indirect, and consequential damages of third parties covered by this section, the Contractor is only liable for reimbursing Canada for the Contractor's portion of those damages that Canada is required by a court to pay to a third party as a result of joint and several liability that relate to the infringement of a third party's intellectual property rights; physical injury of a third party, including death; damages affecting a third party's real or tangible personal property; liens or encumbrances on any portion of the Work; or breach of confidentiality.
- c. The Parties are only liable to one another for damages to third parties to the extent described in this paragraph 3.

**All other terms and conditions remain the same.**